

DEMOGRAPHIC STATISTICS

2nd QUARTER / 2009

No. 2

Population of Macao was estimated at 544 200 as at 30 June 2009, down by 0.4% from end-March and 1.4% year-on-year.

In the second quarter of 2009, there were 1 039 live births, down by 7.0% quarter-to-quarter and 4.9% year-on-year. Gender ratio of the newborn was 108.2, with 540 male babies.

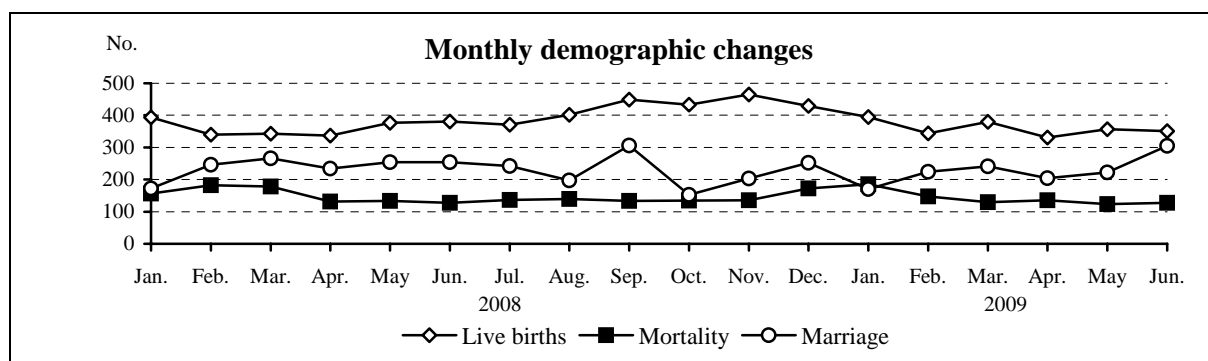
The number of mortality cases totalled 386 in the second quarter of 2009, down by 16.3% quarter-to-quarter and 1.3% year-on-year. The top three underlying causes of death were *Neoplasms* (133 cases), *Diseases of the Circulatory System* (93 cases) and *Diseases of the Respiratory System* (51 cases). Meanwhile, no fetal mortality case was recorded.

The Health Bureau received 1 244 cases of Notifiable diseases in this quarter, consisting mainly of *Hand, Foot and Mouth Diseases* (528 cases), *Varicella (chickenpox)* (270 cases) and *Influenza* (149 cases); moreover, 33 cases of *Influenza A/H1N1 (Swine flu)* were recorded.

In addition, 731 cases of marriage registration were recorded, up by 15.1% quarter-to-quarter but down by 1.5% year-on-year.

In the second quarter of 2009, a total of 2 238 individuals were authorized to reside in Macao, up by 650 quarter-to-quarter but down by 124 year-on-year. Number of non-resident workers totalled 83 616 at the end of this quarter, a decrease of 4 173 quarter-to-quarter and 14 889 year-on-year.

Moreover, there were 615 immigrants moving from Mainland China to Macao with One-way Exit Permit up slightly by 1.7% (10) quarter-to-quarter but down by 14.0% (100) year-on-year. Meanwhile, 454 illegal immigrants were repatriated, up by 2.3% quarter-to-quarter and 47.9% year-on-year.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

Statistics and Census Service

17th floor, Dynasty Plaza, 411- 417 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Macao

Tel: 8399 5311

Fax: 2830 7825

Printed in August 2009

E-mail: info@dsec.gov.mo

Website: www.dsec.gov.mo

人口統計主要數據
Principais dados das estatísticas demográficas
Principal demographic statistics

項目 Itens Item			2007		2008				2009	
			第三季 3º Tri. 3 rd Q	第四季 4º Tri. 4 th Q	第一季 1º Tri. 1 st Q	第二季 2º Tri. 2 nd Q	第三季 3º Tri. 3 rd Q	第四季 4º Tri. 4 th Q	第一季 1º Tri. 1 st Q	第二季 2º Tri. 2 nd Q
			人口估計 (期末數字) Estimativa da população (fim do período) Population estimate (end of period)	(千人) (000)	男女 MF 男 M 女 F	531.9 262.4 269.5	538.1 265.7 272.4	543.0 268.0 275.0	551.8 273.5 278.4	557.3 276.8 280.5
新生嬰兒 Nados-vivos Live births		男女 MF 男 M 女 F	1 200 617 583	1 352 702 650	1 076 560 516	1 093 602 491	1 221 633 588	1 327 680 647	1 117 599 518	1 039 540 499
死亡 Óbitos Mortality		男女 MF 男 M 女 F	350 196 154	388 212 176	516 278 238	391 217 174	408 220 188	441 256 185	461 ^f 265 ^f 196	386 203 183
死胎 Fetos-mortos Fetal mortality		男女 MF 男 M 女 F	3 2 1	2 1 1	3 - 3	1 1 -	9 [*] 1 7	2 - 2	5 [*] 2 2	- - -
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable diseases		宗 Casos Case	311	627	582	759	774	1 145	1 268	1 244
結婚登記 / Casamentos / Marriage		宗 Casos Case	505	506	684	742	745	607	635	731
外地僱員 Trabalhadores não residentes Non-resident workers										
增加 Aumento Inflow		男女 MF 男 M 女 F	16 435 10 178 6 257	16 835 9 928 6 907	15 274 8 840 6 434	19 544 12 439 7 105	18 598 11 352 7 246	12 489 6 851 5 638	8 863 4 657 4 206	9 004 4 659 4 345
減除 Diminuição Outflow		男女 MF 男 M 女 F	12 073 8 179 3 894	11 381 7 805 3 576	10 468 6 614 3 854	11 052 6 573 4 479	12 822 7 256 5 566	24 609 18 705 5 904	13 235 7 363 5 872	13 177 7 917 5 260
期末結餘 Saldo (fim do período) Balance (end of period)		男女 MF 男 M 女 F	79 753 47 881 31 872	85 207 50 004 35 203	90 013 52 230 37 783	98 505 58 096 40 409	104 281 62 192 42 089	92 161 50 338 41 823	87 789 47 632 40 157	83 616 44 374 39 242
獲准居留人士 Indivíduos autorizados a residir em Macao Persons authorized to reside in Macao										
增加 Aumento Inflow		男女 MF 男 M 女 F	1 423 710 713	1 737 869 868	1 652 833 819	2 362 1 228 1 134	2 097 1 054 1 043	1 806 951 855	1 588 811 777	2 238 1 136 1 102
減除 Diminuição Outflow		男女 MF 男 M 女 F	83 47 36	95 53 42	298 164 134	122 67 55	339 194 145	489 249 240	1 322 ^f 622 ^f 700 ^f	682 319 363
淨值 Saldo líquido Net balance		男女 MF 男 M 女 F	1 340 663 677	1 642 816 826	1 354 669 685	2 240 1 161 1 079	1 758 860 898	1 317 702 615	266 ^f 189 ^f 77 ^f	1 556 817 739
持單程證的中國大陸移民 Cidadãos chineses titulares de "Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong" Chinese immigrants with "One-way Exit Permit"		男女 MF 男 M 女 F	637 208 429	596 177 419	515 174 341	715 222 493	621 172 449	429 152 277	605 179 426	615 196 419
被遣返非法入境者 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated		男女 MF 男 M 女 F	418 185 233	367 218 149	355 168 187	307 144 163	331 176 155	431 212 219	444 250 194	454 250 204

* 一宗個案之性別不詳
1 caso de sexo ignorado
1 case of unknown gender

符號註釋及說明：

-	絕對數值為零
r	修訂數字
M	男
F	女

獲准居留人士 指根據第 14/95/M 號法令、第 4/2003 號法律及第 5/2003 和 3/2005 號行政法規獲批給“居留許可”的人士。

由於進位原因，統計表內各項目之總和可能與總數不相符。

SINAIS CONVENCIONAIS E NOTAS EXPLCATIVAS:

-	Valor absoluto igual a zero
r	Dado revisto
M	Masculino
F	Feminino
Ign.	Ignorado

Indivíduos autorizados a residir em Macau São os indivíduos que obtiveram autorização de residência ao abrigo: do Decreto-Lei nº 14/95/M; Lei nº 4/2003 e Regulamento Administrativo nº 5/2003 e nº 3/2005.

Os totais podem não coincidir com a soma das parcelas nos quadros estatísticos, devido a arredondamentos.

SYMBOLS AND EXPLANATORY NOTES:

-	Absolute value equals zero
r	Revised figures
M	Male
F	Female
U.	Unknown

Persons authorized to reside in Macao Refer to individuals who are granted Resident Certificate in accordance with Decree Law No. 14/95/M, Law No. 4/2003 and REGA No. 5/2003 and 3/2005.

Due to rounding, the total may not correspond to the sum of the partial figures in the statistical tables.

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados no website da DSEC
The following statistical tables are available for download from our website

2 新生嬰兒

Nados-vivos

Live births

- 2.1 按母親居住地區及接生方式統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live Births by District of Residence of Mother and Delivery Service Used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender, Weight of Baby and Age Group of Mother
- 2.3 按出生體重、胎胎類型及胎次統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live Births by Weight, Type of Fetus and Birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário combinado dos pais
Live Births by Gender of Baby and Age Group of Parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Duration of Pregnancy
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo
Live Births by Gender, Weight, Place of Birth and Delivery Service Used
- 2.7 按母親居住堂區、歲組及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência da mãe, por grupo etário da mãe e sexo dos nados-vivos
Live Births by Gender of Baby, Age Group and Parish of Residence of Mother
- 2.8 按胎次、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Birth-order
- 2.9 按性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby and Age Group of Mother

3 死亡

Óbitos

Mortality

- 3.1 按歲組及根本死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte
Mortality by Age Group and Underlying Cause of Death
- 3.2 按婚姻狀況、根本死因（80項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas antecedentes de morte (lista de 80 rubricas) e sexo
Mortality by Gender, Marital Status and Underlying Cause of Death (80 Listed Rubrics)
- 3.3 按年齡（以日計）及性別統計一歲以下之死亡數目
Óbitos de crianças com menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo
Infant Mortality under Age of 1 by Gender and Age (in Days)
- 3.4 按懷孕期及死亡時間統計之圍產期嬰兒死亡數目（500克或以上）
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a duração da gravidez, por ocorrência da morte
Perinatal Infant Mortality (500 Grams and Above) by Duration of Pregnancy and Time of Mortality
- 3.5 按母親歲組及死胎性別統計之死胎數目（懷孕期廿八星期或以上）
Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo de feto-morto
Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Fetal Gender and Age Group of Mother
- 3.6 按懷孕期、根本死因（3位數類目表）及性別統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos) e sexo
Fetal Mortality by Gender, Duration of Pregnancy and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)
- 3.7 按歲組、根本死因（80項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte (lista de 80 rubricas) e sexo
Mortality by Gender, Age Group and Underlying Cause of Death (80 Listed Rubrics)
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo
Mortality by Gender, Age Group and Marital Status
- 3.9 按歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, por grupo etário e sexo
Mortality by Gender and Age Group

- 3.10 按出生體重、根本死因（3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos) e sexo
Perinatal Infant Mortality by Gender, Weight at Birth and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕期廿八星期或以上）
Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Age Group of Mother and Birth-order

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória **Notifiable diseases**

- 4.1 必須申報疾病數目
Número de doenças de declaração obrigatória
Number of Notifiable Diseases

5 結婚

Casamentos **Marriage**

- 5.1 按男女方婚前婚姻狀況統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriage by Marital Status of the Couple before Marriage
- 5.2 按婚前婚姻狀況、採用儀式、夫妻財產制度及男女方歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges
Marriage by Age Group of the Couple, Marital Status before Marriage, Type of Ceremony and Property Arrangement
- 5.3 按男女方歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriage by Age Group of the Couple
- 5.4 按男女方出生地統計之結婚數目
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriage by Place of Birth of the Couple

6 獲准居留人士

Indivíduos autorizados a residir em Macau **Persons authorized to reside in Macao**

- 6.1 獲准居留人士概況
Movimento de indivíduos autorizados a residir em Macau
Flow of Persons Authorized to Reside in Macao
- 6.2 按所持身份證明文件的發出國家/地區及性別統計之獲准居留人士數目
Indivíduos autorizados a residir em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação
Persons Authorized to Reside in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

7 外地僱員

Trabalhadores não residentes **Non-resident workers**

- 7.1 外地僱員概況
Movimento de trabalhadores não residentes
Flow of Non-resident Workers
- 7.2 按所持身份證明文件的發出國家/地區及性別統計在澳門之外地僱員結餘數目
Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação
Balance of Non-resident Workers in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

8 移民

Imigrantes **Immigrants**

- 8.1 按原居地統計之持單程證的中國大陸移民數目
Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o local de origem
Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Place of Origin
- 8.2 按歲組及性別統計之持單程證的中國大陸移民數目
Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o grupo etário e o sexo
Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Gender and Age Group
- 8.3 按原居地統計之被遣返非法入境者數目
Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem
Illegal Immigrants Repatriated by Place of Origin
- 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法入境者數目
Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo
Illegal Immigrants Repatriated by Gender and Age Group